



Fiery XF 9.0 Quick Start Guide

© 2026 Fiery, LLC. La información de esta publicación está cubierta por los Avisos legales para este producto.

6 de enero de 2026

45264279



Contenido

Introducción	5
Actualización desde Fiery XF 7.x u 8x.	6
Actualización desde Fiery XF 6.5	7
Realizar una copia de seguridad del sistema Fiery XF 6.5	7
Desinstalar Fiery XF 6.5	7
Instalación de Fiery XF 9.0	9
Instalar el servidor Fiery XF 9.0	9
Buscar las actualizaciones más recientes de Fiery XF	10
Cuenta Fiery	10
Crear una Cuenta Fiery en Fiery Software Manager.	11
Instalar Command WorkStation desde Fiery Software Manager	11
Instalar Command WorkStation desde la descarga	11
Inicio de sesión en su primer Fiery XF server	12
Restaurar una copia de seguridad del sistema desde Fiery XF 6.5	12
Añadir su primera impresora	13
Configurar ID único de la impresora	16
Configurar Command WorkStation	17
Descargar e instalar perfiles de papel	17
Configurar el papel	18
Configurar flujos de trabajo	19
Importar e imprimir un trabajo	20
Materiales de aprendizaje	21

Introducción

En este documento se explica cómo actualizar a Fiery XF 9.0 desde versiones anteriores del programa. También explica cómo instalar y activar su paquete de software Fiery XF 9.0, cómo conectarse al servidor Fiery XF y cómo configurar el software para poder empezar a imprimir con la configuración más sencilla.

El procedimiento de actualización varía en función de la versión de Fiery XF que esté ejecutando actualmente:

- Para actualizar desde Fiery XF versión 7.x u 8.x, consulte [Actualización desde Fiery XF 7.x u 8.x](#) en la página 6.
- Para actualizar desde Fiery XF versión 6.5, consulte [Actualización desde Fiery XF 6.5](#) en la página 7.

Este documento está diseñado para ayudarle a familiarizarse con su nuevo software lo más rápido posible. Para obtener más información acerca de las herramientas y funciones disponibles en Fiery Command WorkStation, consulte *Fiery Command WorkStation Help* en el menú **Ayuda** de Fiery Command WorkStation o en el [sitio web de ayuda de Fiery](#).

Actualización desde Fiery XF 7.x u 8x.

Si dispone de un Contrato de mantenimiento y asistencia de software (SMSA) válido o un contrato ESP (Enhanced Service Program), aparecerá una notificación azul en la parte superior derecha de la ventana Job Center cuando haya una actualización disponible.

Puede actualizar directamente a Fiery XF 9.0 a través del servicio de actualizaciones en línea en Fiery Server Control. Para obtener más información, consulte *Fiery Command WorkStation Help*.

Fiery XF 9.0 está disponible como descarga desde la sección **Asistencia y descargas** del [sitio web de Fiery](#). Para obtener más información acerca de cómo realizar una instalación limpia, consulte [Instalación de Fiery XF 9.0](#) en la página 9. Si no dispone de ningún SMSA o ESP válido, necesitará una licencia de Fiery XF9.0.

Actualización desde Fiery XF 6.5

Si está ejecutando el servidor Fiery XF en un equipo Windows, puede actualizar a la versión 9.0.

Para dicha actualización es necesario seguir estos pasos:

- Realizar una copia de seguridad del sistema Fiery XF 6.5
- Desinstalar Fiery XF 6.5
- Instalar Fiery XF 9.0

Puede ver un vídeo [aquí](#).

Realizar una copia de seguridad del sistema Fiery XF 6.5

Puede realizar una copia de seguridad del sistema de servidor actual Fiery XF 6.5 y restaurarlo en Fiery XF 9.0. La restauración de una copia de seguridad es la forma más sencilla de configurar su nuevo software.

Una copia de seguridad del sistema guarda:

- La configuración del servidor Fiery XF
- Todos los ajustes del usuario
- Todos los ajustes del flujo de trabajo, incluidos los valores predefinidos, los archivos de linearización EPL, las tablas de colores planos y los perfiles.
- La configuración de la impresora (excepto la dirección IP de la impresora)

1 En System Manager: haga clic en **Archivo > Copia de seguridad**.

2 Marque las casillas de verificación de los elementos para los que desea realizar una copia de seguridad.

3 Asegúrese de definir el escritorio como ubicación de la copia de seguridad.

Al seleccionar el escritorio, se garantiza que el archivo de copia de seguridad no se eliminará al desinstalar su versión actual de Fiery XF.

4 Haga clic en **Guardar**.

Ya puede desinstalar Fiery XF 6.5.

Desinstalar Fiery XF 6.5

No puede ejecutar dos versiones de Fiery XF en el mismo equipo de manera simultánea. Debe desinstalar Fiery XF 6.5 antes de instalar el nuevo software.

Asegúrese de haber creado una copia de seguridad del sistema antes de desinstalar Fiery XF 6.5.

- 1** Vaya a **Panel de control > Programas > Programas y características**.
- 2** En la lista de los programas instalados, haga clic con el botón derecho del ratón en **Fiery XF** y luego haga clic en **Desinstalar**.
- 3** Haga clic en **Sí** para confirmar que desea eliminar por completo la aplicación seleccionada y todas sus características.
- 4** Reinicie el equipo para completar el proceso de desinstalación.

Ya puede instalar Fiery XF 9.0.

Instalación de Fiery XF 9.0

El Fiery XF 9.0 paquete se suministra como descarga.

Para descargar el software, visite la sección **Asistencia y descargas** del [sitio web de Fiery](#).

Fiery XF 9.0 consta de dos piezas de software separadas:

- El componente del servidor de Fiery XF

Nota: Debe instalar el componente del servidor de Fiery XF en un equipo Windows con acceso a Internet.

- El componente del cliente de Fiery Command WorkStation (para Windows y Macintosh)

Nota: El componente del cliente de Fiery Command WorkStation también contiene Fiery Color Profiling Suite, que es obligatorio para crear perfiles con Fiery XF. Si descarga el software desde el [sitio web de Fiery](#), asegúrese de descargar Fiery Command WorkStation y Fiery Color Profiling Suite.

Puede instalar ambos componentes en un equipo o puede instalar el servidor Fiery XF en un equipo y Command WorkStation en otro.

Los siguientes pasos son obligatorios:

- Instalar el servidor de Fiery XF
- Activar una licencia de Fiery XF 9.0 o migrar una licencia desde Fiery XF 6.5

Nota:

Fiery XF 9.0 es un software protegido y no es necesario usar ninguna llave de protección. Puede migrar una licencia de Fiery XF con llave de protección para usarla con la versión 9.0.

- Instalar Command WorkStation

Nota: Debe crear una Cuenta Fiery si utiliza Fiery Software Manager para descargar Command WorkStation.

- Configure su impresora y los flujos de trabajo, o bien restaure una copia de seguridad de Fiery XF (si está disponible).

Para obtener más información sobre cómo descargar el software del sistema Fiery XF, vea el vídeo [aquí](#). Para obtener más información acerca de la instalación y las licencias de Fiery XF, vea el vídeo [aquí](#).

Instalar el servidor Fiery XF 9.0

Puede instalar el Fiery XF 9.0 servidor desde un archivo descargado.

Antes de empezar:

- Asegúrese de que tiene el código de activación de licencia (LAC). Debería haber recibido el LAC por correo electrónico. El LAC es necesario para activar el software.

Nota: No necesita ningún LAC si va a actualizar el sistema desde Fiery XF 6.5. Deberá introducir el LAC a través de la interfaz de usuario durante el proceso de migración.

- Desactive todos los programas antivirus.
- 1 En un ordenador Windows, instale desde una descarga. Haga doble clic en el archivo .iso para instalar el componente del servidor.
 - 2 Haga clic en “Run setup.exe”.
 - 3 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla hasta que la ventana **Activación de licencia** se abra en el navegador.
 - 4 Realice una de las siguientes acciones:
 - Si es un usuario nuevo, active el LAC: haga clic en **Activar** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
 - Si es un usuario existente y desea migrar desde Fiery XF 6.5 a la versión 9.0, haga clic en **Migrar**. A continuación, conecte su llave de protección USB y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Nota:

La migración solo es posible si tiene un contrato de SMSA o ESP válido. Si su contrato de SMSA o ESP ha caducado, un mensaje le informará de que debe renovar su contrato antes de actualizar a Fiery XF 9.0.

Puede ver un vídeo [aquí](#).

- 5 Haga clic en **Finalizar** y cierre el navegador.
- 6 Seleccione **Sí, deseo reiniciar el equipo ahora** y haga clic en **Finalizar**.

El icono de Fiery Server Control aparece en la barra de tareas. Al hacer clic con el botón derecho en **Fiery Server Control**, el menú de acceso directo proporciona elementos para iniciar el servidor Fiery XF y descargar perfiles de papel.

Ya puede instalar Command WorkStation.

Buscar las actualizaciones más recientes de Fiery XF

Puede que sea necesario realizar una actualización para utilizar los últimos modelos de impresoras y cortadores. Puede instalar las actualizaciones utilizando Fiery Server Control.

- 1 En Fiery Server Control, haga clic en **Actualizador en línea de Fiery**.
 En caso de que exista una versión más reciente, el Actualizador en línea de Fiery le mostrará una descripción general de las nuevas características y de los nuevos cortadores e impresoras compatibles.
- 2 Seleccione la versión que desea instalar.
- 3 Haga clic en **Siguiente**.

Cuenta Fiery

Con una cuenta Fiery, puede descargar las últimas versiones de Command WorkStation.

Crear una Cuenta Fiery en Fiery Software Manager.

Debe crear una cuenta Fiery para descargar Command WorkStation y otras aplicaciones Fiery usando Fiery Software Manager.

Para crear una nueva cuenta Fiery es necesario indicar una dirección de correo electrónico válida.

- 1 En Fiery Software Manager, haga clic en **Mejorar** situado junto al Paquete de Fiery Command WorkStation.
- 2 Haga clic en **Crear una cuenta**.
- 3 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para crear una cuenta Fiery y verifique su correo electrónico.

Instalar Command WorkStation desde Fiery Software Manager

Puede instalar Command WorkStation en un ordenador Windows o Mac.

- 1 En Fiery Software Manager, haga clic en **Mejorar** situado junto al Paquete de Fiery Command WorkStation.
- 2 Haga clic en **Iniciar sesión** y acceda con el nombre de usuario y contraseña de su cuenta Fiery.
- 3 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para instalar el paquete Fiery Command WorkStation.

En Windows, deberá reiniciar el equipo para completar la instalación.

El icono Fiery Command WorkStation aparece en la barra de tareas y se inicia Command WorkStation.

Ahora puede conectarse a su primer servidor Fiery XF.

Instalar Command WorkStation desde la descarga

Puede instalar Command WorkStation en un ordenador Windows o Mac.

- 1 Realice una de las siguientes acciones:
 - Instalar desde descarga (Windows): haga doble clic en el archivo .exe de Command WorkStation.
 - Instalar desde descarga (Mac): haga doble clic en el archivo .dmg de Command WorkStation, abra la carpeta Mac_User_SW y haga doble clic en el archivo Fiery Applications.dmg.
- 2 Realice una de las siguientes acciones:
 - Windows: haga clic en Ejecutar MasterInstaller.exe
 - Mac: haga doble clic en Fiery Master Installer

- 3 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para instalar el paquete Fiery Command WorkStation.

En Windows, deberá reiniciar el equipo para completar la instalación.

El icono Fiery Command WorkStation aparece en la barra de tareas y se inicia Command WorkStation.

Ahora, puede conectarse a su primer Fiery XF server.

Inicio de sesión en su primer Fiery XF server

Puede iniciar sesión en cualquier Fiery XF server instalado en su red. Cuando haya configurado una conexión a un Fiery XF server, Command WorkStation inicia sesión automáticamente en ese servidor cuando se reinicia el equipo.

Antes de empezar, asegúrese de que se está ejecutando el Fiery XF server que desea conectar. El icono Fiery Server Control que se encuentra en la barra de trabajo del servidor del equipo muestra una flecha blanca en un fondo verde cuando el servidor se está ejecutando.

El software se inicia normalmente automáticamente después de completar la instalación. Si Command WorkStation aún no se ha iniciado, haga clic en Fiery Server Control y, a continuación, haga clic en el icono verde con la flecha blanca en la esquina superior derecha de la ventana.

- 1 En la pantalla de bienvenida, haga clic en el botón **Añadir** (+).
- 2 Seleccione cualquier Fiery XF server de la lista, o bien escriba el nombre del servidor o la dirección IP. A continuación, haga clic en **Añadir**.

Como alternativa, haga clic en **Búsqueda avanzada** para buscar un servidor Fiery XF dentro de un rango de direcciones IP específico, dentro de un rango de subred específico o para buscar una palabra clave. Limite el rango de búsqueda de direcciones IP lo máximo posible para evitar el tráfico de red innecesario.

- 3 Seleccione el usuario **admin** y escriba **Fiery.1** como contraseña. A continuación, haga clic en **Iniciar sesión**.

Estas son las credenciales de inicio de sesión para el administrador por defecto.

Puede ver un vídeo [aquí](#).

Ahora puede restaurar una copia de seguridad de Fiery XF 6.5 o añadir su primera impresora.

Restaurar una copia de seguridad del sistema desde Fiery XF 6.5

Puede restaurar sus configuraciones de impresión Fiery XF 6.5 en Command WorkStation.

Los conjuntos de configuración de impresión se restauran como papel en el nuevo software. Si no hay conjuntos de configuración de impresión, el papel se crea utilizando el nombre del archivo de linearización básica EPL.

- 1 En Server Manager: Haga clic en **Servidor**, luego haga clic en **Copia de seguridad y restaurar** y, a continuación, haga clic en **Restaurar**.
- 2 Seleccione un archivo de copia de seguridad de la lista.
Por omisión, la lista muestra los archivos de copia de seguridad guardados en el escritorio. Si el archivo de copia de seguridad se guarda en otra ubicación, haga clic en **Seleccionar** y busque esa ubicación.
- 3 Haga clic en **Restaurar**.
- 4 Reinicie Fiery server.

Tenga en cuenta la diferencia en las credenciales de inicio de sesión por omisión para Fiery XF y Command WorkStation:

- Fiery XF
Usuario: Admin.
Contraseña: Admin.
- Command WorkStation
Usuario: Admin.
Contraseña: Fiery.1

Las credenciales de inicio de sesión de Fiery XF 6.5 se restauran con la copia de seguridad. Después de restaurar una copia de seguridad de Fiery XF, puede iniciar una sesión en Command WorkStation con su nombre de usuario y contraseña de Fiery XF.

Añadir su primera impresora

Debe añadir una impresora para poder importar trabajos. Su licencia determina qué impresoras están disponibles para su elección en el software.

1 Haga clic en **Añadir impresora**.

Se abre el cuadro de diálogo **Nueva impresora**.

2 Seleccione el fabricante de impresora.

3 Seleccione un tipo de impresora.

Puede escribir en el campo **Buscar** para filtrar la lista de dispositivos.

Si está disponible, es recomendable seleccionar un tipo de impresora que incluye FAST DRIVE en su nombre. Para obtener más información, consulte [FAST DRIVE](#) en la página 14.

4 Escriba un nombre para la impresora (opcional).

Este es el nombre que se muestra en el software. Por defecto, Command WorkStation muestra el tipo de impresora. Puede sobrescribir el nombre por defecto.

5 Agregue una descripción (opcional).

Por ejemplo, puede introducir la ubicación de la impresora o el tipo de papel insertado en la impresora.

6 Haga clic en **Siguiente**.

7 Configurar la conexión de la impresora. Realice una de las siguientes acciones:

La impresora debe estar encendida. De lo contrario, no puede detectarse.

- [Configurar una impresora de red](#) en la página 14
- [Configurar una impresora conectada a través de USB](#) en la página 14
- [Configurar para salida de imprimir a archivo](#) en la página 15
- [Configurar una impresora de red y cargar el archivo a la impresora](#) en la página 16

8 Haga clic en **Finalizar**.

Se abre la ventana Server Manager.

Puede ver un vídeo [aquí](#).

Ahora puede configurar el software.

FAST DRIVE

Algunos modelos de impresora admiten FAST DRIVE. FAST DRIVE agiliza el procesamiento de los trabajos mediante la GPU (unidad de procesamiento gráfico) en lugar de la CPU (unidad central de procesamiento). Está disponible en algunas versiones anteriores de Fiery proServer Premium y requiere una licencia especial.

Command WorkStation proporciona tanto controladores de impresora FAST DRIVE como no FAST DRIVE. Si está disponible, es recomendable seleccionar un tipo de impresora que incluye FAST DRIVE en su nombre. Los controladores de impresora anteriores están disponibles para garantizar la uniformidad del color y la compatibilidad con los archivos de calibración creados en versiones anteriores de Command WorkStation.

FAST DRIVE solo se admite para archivos de linearización de la base creados con Fiery XF 6.5 o posterior. Los archivos de calibración creados en Fiery XF 6.4 o anteriores no pueden utilizarse con el controlador de impresora Fast Drive.

En Job Editor, el panel **Información del archivo de origen** de la pestaña **Archivo** muestra si su trabajo se ha acelerado mediante el controlador FAST DRIVE de la impresora.

Configurar una impresora de red

Puede conectarse a una impresora a través de su dirección IP.

- 1 Dentro de **Tipo de conexión**, seleccione **Imprimir a través de red IP** y escriba la dirección IP de la impresora.
- 2 Seleccione el tipo de protocolo TCP/IP que utiliza la impresora para la transferencia de datos.

La mayoría de las impresoras admiten el protocolo RAW e imprimen en el puerto 9100. El protocolo LPR se reserva normalmente para sistemas Unix o servidores de impresora con varias interfaces. En la mayoría de los casos, este campo se puede dejar en blanco. Consulte el manual de la impresora o póngase en contacto con el administrador del sistema si tiene alguna duda.

Nota: Las impresoras EFI VUTEk se comunican a través del puerto 8013.

Configurar una impresora conectada a través de USB

Puede imprimir con una impresora local que esté conectada al equipo servidor a través de USB.

- 1 En **Tipo de conexión**, seleccione **Imprimir a través de puerto**.
- 2 Dentro de **Puerto**, seleccione el puerto.

Configurar para salida de imprimir a archivo

Puede definir un formato de nomenclatura y seleccionar una carpeta de exportación en la que guardar los archivos de impresión para las impresoras EFI formato ancho.

Los archivos de impresión de impresoras EFI VUTEk se guardan en formato RTL o TIFF en la carpeta de **Exportación** especificada. Los archivos Bitmap, GIF o PNG se usan para mostrar una presentación preliminar del trabajo en una interfaz de usuario de VUTEk. Puede abrir los archivos Bitmap, GIF o PNG en cualquier programa de gráficos convencional.

Nota: Los archivos GIF se crean por defecto. Puede desactivar la configuración en el panel **Configuración especial** de la impresora de Server Manager, si es necesario.

Los archivos de impresión de las impresoras EFI Matan, EFI de formato superancho rollo a rollo y Reggiani se guardan como archivos TIFF de manera separada en la carpeta de **Exportación** especificada. Si selecciona una carpeta de **Exportación** que se encuentra en la red, deberá introducir derechos de acceso a la carpeta.

1 Dentro de **Tipo de conexión**, seleccione **Salida del archivo**.

2 Defina la ruta de exportación (opcional).

Utilice la ruta de exportación por defecto o haga clic en **Seleccionar** y busque una carpeta diferente.

3 Seleccione un formato de nomenclatura para los archivos de impresión.

El formato de nomenclatura por defecto es *orden del trabajo_nombre del trabajo_ID del trabajo_número del mosaico_número de página_fecha*. Puede definir un formato de nomenclatura personalizado que también contenga texto personalizado y cualquiera de las siguientes variables:

Variable	Descripción
%count	Contador
%jobid	ID del trabajo
%t	Número de pieza
%p	Número de página
%out	Impresora
%cm	Modo de color
%job	Nombre de trabajo/nombre del anidamiento
%res	Resolución
%work	Flujo de trabajo
%date	Fecha
%order	Orden de trabajos

Nota: Los nombres de archivo son más fáciles de leer si añade un separador, como un subrayado o un guion, entre dos variables.

Configurar una impresora de red y cargar el archivo a la impresora

Puede conectar una impresora EFI VUTEk XT o EFI VUTEk MCORR a través de su dirección IP y cargar los datos de impresión en una carpeta de la impresora.

- 1 En **Tipo de conexión**, seleccione **Imprimir a través de una red IP** y escriba la dirección IP de la impresora compatible con la impresión en red.
- 2 En el campo JDF **Ruta de exportación**, especifique la carpeta compartida, /vutek/Integration, en la impresora Vutek.
- 3 Escriba las credenciales de nombre de usuario y contraseña para acceder a la carpeta compartida en la impresora VUTEk.

Nota: Establezca el campo **Nombre de usuario** como **xfjdfintegration** y el campo **Contraseña** como **Fiery.1**.

Configurar ID único de la impresora

Puede modificar el identificador exclusivo de su impresora.

Al crear una impresora en Server Manager en la pestaña **Información de la impresora**, se muestra un ID exclusivo para cada impresora (exclusivo para cada servidor Fiery XF). Este ID representa el identificador para la configuración de Fiery IQ con Fiery XF.

Puede utilizar el identificador creado o introducir su propio identificador exclusivo para su dispositivo, como el número de serie para la conexión.

Configurar Command WorkStation

Para configurar Command WorkStation, debe instalar perfiles de papel para su impresora y configurar el papel y los flujos de trabajo.

Cada impresora está configurada inicialmente con un papel genérico y un flujo de trabajo genérico.

- El soporte define el tipo de tinta, papel (tipo, tipo, tamaño). Las configuraciones especiales de la impresora, como el modo de recorte automático o la impresión de tinta blanca, están disponibles en una segunda pestaña. El soporte está vinculado a un perfil de papel, lo que significa que puede definir diferentes valores específicos de la impresora para cada papel. Se recomienda crear un tipo de soporte para cada tipo de papel. Puede seleccionar el tipo de papel adecuado al importar un trabajo.
- Los flujos de trabajo definen la gestión básica del color y la configuración de los trabajos. Puede automatizar sus procesos creando flujos de trabajo personalizados para cada tipo de trabajo y seleccionando un flujo adecuado al importar un trabajo.

Si no desea crear papel y flujos de trabajo personalizados, puede aplicar la configuración genérica. Sin embargo, en este caso, es posible que tenga que aplicar la misma configuración personalizada en cada trabajo antes de imprimirlo. La creación de papeles y flujos de trabajo personalizados adaptados a unos requisitos de trabajo específicos le ahorrará mucho tiempo ya que evita tener que realizar ajustes individuales en cada trabajo.

Nota:

No tiene que configurar Command WorkStation si dispone de una copia de seguridad del sistema Fiery XF 6.5. La configuración del sistema se transfiere al nuevo software cuando se restaura la copia de seguridad. Para obtener más información, consulte [Restaurar una copia de seguridad del sistema desde Fiery XF 6.5](#) en la página 12.

Descargar e instalar perfiles de papel

Puede descargar perfiles de papel nuevos y actualizados para su impresora. Los perfiles de papel están disponibles para muchos modelos de impresora, tipos de papel y resoluciones diferentes.

Fiery desarrolla continuamente sus productos para mejorar la funcionalidad y aumentar la compatibilidad con nuevos modelos de impresoras. Por lo tanto, recomendamos ejecutar periódicamente los procedimientos de actualización para asegurarse de que el software y los perfiles de papel estén siempre actualizados.

- 1 En la barra de tareas: haga clic con el botón derecho en **Fiery Server Control** y, a continuación, haga clic en **Fiery Profiles Updater**.

Se abre la ventana **Servicio de actualización de perfiles**.

- 2 Haga clic en **Siguiente**.
- 3 En la columna **Fabricante/Modelo**, haga clic en el fabricante de su impresora.
- 4 Dentro de **Perfiles de papel**, seleccione los perfiles de papel que desee instalar.

Puede seleccionar perfiles de papel para diferentes fabricantes de impresoras en una única descarga.

- 5 Haga clic en **Descargar lista** (opcional).

Puede ver la lista de perfiles de papel seleccionados. Para añadir o quitar perfiles de papel de la lista, haga clic en **Añadir más perfiles**.

- 6 Haga clic en **Descargar**.

- 7 Haga clic en **Finalizar**.

Los perfiles de papel se descargan e instalan en el equipo. Command WorkStation tarda aproximadamente treinta segundos en detectar los perfiles de papel.

Configurar el papel

El papel en Command WorkStation describe las propiedades físicas del papel sobre el que está imprimiendo. Se recomienda crear un tipo de papel personalizado para cada tipo de papel.

Asegúrese de que ha instalado los perfiles de papel adecuados.

- 1 En Server Manager: en la barra lateral, haga clic en **Impresoras** y seleccione la suya.
- 2 En la vista de árbol de la impresora, haga clic en el botón **Agregar (+)** junto a **Papel**. Después, introduzca un nombre exclusivo y haga clic en **Guardar**.
- 3 Seleccione el nuevo papel personalizado. En la pestaña **Papel**, abra el panel **Configuración de papel**.
Todos los archivos de calibración disponibles para su impresora aparecen en **Calibraciones resultantes**. Si esta lista está vacía, debe descargar los perfiles de papel correspondientes a través del actualizador de perfiles de Fiery.
- 4 Seleccione un tipo de tinta, un nombre para el papel y otras ajustes de configuración.
El objetivo es encontrar la combinación correcta del archivo de calibración y el perfil ICC para su configuración. En **Calibraciones resultantes**, Command WorkStation solo se muestran los archivos de calibración y perfiles ICC compatibles con la combinación seleccionada en la configuración de papel.
- 5 Dentro de **Calibraciones resultantes**, seleccione un archivo de calibración adecuado para su configuración de papel.
- 6 En la pestaña **Papel**, abra el panel **Configuración de papel**.
- 7 Seleccione un origen de papel: papel de bobina o papel en hojas.
- 8 Seleccione un tipo de papel:

También puede definir un formato de papel personalizado. Los formatos de papel personalizados no pueden ser mayores que el tamaño de papel máximo admitido por la impresora. Introduzca el ancho y el alto requeridos. A continuación, haga clic en el botón **Agregar (+)** y guarde su formato de papel con un nombre exclusivo.

Los formatos de papel personalizados sirven para procesar los siguientes tipos de trabajos:

- anidamientos. Los anidamientos pueden ser difíciles de administrar si la impresora está configurada para papel de gran tamaño o papel de bobina. La definición de un tamaño de hoja más cómodo le permitirá controlar mejor el diseño de los trabajos anidados.
- Trabajos de impresión a archivo: puede crear un archivo de impresión para una impresora que admite tamaños de papel diferentes.

- 9 En la pestaña **Configuración de flujo de trabajo e impresora**, abra el panel **Configuración especial**.

10 Realice los ajustes específicos de la impresora que desee incorporar al papel.

11 Haga clic en **Guardar**.

Para obtener más información sobre cómo editar el papel, consulte *Ayuda en línea*.

Configurar flujos de trabajo

Command WorkStation utiliza flujos de trabajo para definir un grupo de ajustes por defecto para sus trabajos. Se recomienda crear flujos de trabajo personalizados para lograr los mejores resultados.

Puede utilizar flujos de trabajo para aplicar una configuración de gestión del color uniforme o una configuración de diseño que afecte a las dimensiones, la orientación o el consumo de papel del trabajo. También puede utilizar los flujos de trabajo para garantizar que Command WorkStation imprime todos los trabajos con marcas o etiquetas de trabajo.

1 En Server Manager: en la barra lateral, haga clic en **Impresoras** y seleccione la suya. En la vista de árbol de la impresora, haga clic en el botón **Agregar (+)** junto a **Flujo de trabajo**.

Se abrirá la ventana **Plantillas de flujo de trabajo**.

2 Seleccione el tipo de flujo de trabajo y la plantilla que mejor se adapte a sus necesidades y haga clic en **Cargar**.

3 En la pestaña **Color**, abra el panel **Gestión del color**.

4 Dentro de **Valores predefinidos**, seleccione el valor predefinido de gestión del color que se adapte mejor a lo que busca.

Command WorkStation proporciona valores predefinidos de gestión del color para producción, fotografía, pruebas, gráficas de negocios y salida a escala de grises. Contienen perfiles de origen preseleccionados, perfiles de simulación y destinos de reproducción adecuados para los flujos de trabajo normales y garantizan una buena reproducción del color.

5 En las pestañas **Archivo**, **Diseño**, **Terminación**, **Color**, **Impresora** y **Verificar**, seleccione más valores que pueden aplicarse a su flujo de trabajo (opcional).

6 Haga clic en **Guardar**.

7 Cierre Server Manager.

Para obtener más información sobre editar flujos de trabajo, consulte la *Ayuda en línea*.

Importar e imprimir un trabajo

Puede importar trabajos en la ventana Job Center de Command WorkStation. Es posible importar trabajos individuales o seleccionar varios trabajos e importarlos como un anidamiento.

Los siguientes pasos describen cómo importar un trabajo directamente a Command WorkStation. Para obtener más información acerca de otros métodos de importación de trabajos, como por ejemplo a través de una carpeta de proceso o una impresora virtual, consulte *Ayuda en línea*.

1 En Job Center, en la barra de herramientas, haga clic en **Importar**.

2 Coloque el ratón sobre el trabajo y haga clic en **Abrir**.

Se abre el cuadro de diálogo **Importar archivos**.

3 Haga clic en el botón **Agregar (+)** para importar más de un trabajo (opcional).

Si importa varios trabajos, puede elegir el orden en el que aparecen en la lista seleccionando un trabajo y haciendo clic en las flechas hacia arriba/abajo.

4 Seleccione la impresora.

5 Seleccione cualquiera de los flujos de trabajo o papel disponibles para la impresora especificada.

- **Flujo de trabajo:** procesa los trabajos mediante la configuración del flujo de trabajo **Genérico (por defecto)** o de otro flujo de trabajo seleccionado.
- **Papel:** procesa los trabajos mediante la configuración del papel **Genérico (por defecto)** o de otro papel seleccionado.

6 Seleccione **Anidar todos los trabajos** (opcional).

Esta configuración importa todos los trabajos que aparecen en la lista como un anidamiento. También puede crear un anidamiento de trabajos más adelante en Job Center a partir de trabajos importados individualmente.

7 Seleccione un método de importación.

- **En espera:** Permite editar los trabajos en espera antes de imprimir. Los trabajos importados reciben el estado "Recibido".

Los trabajos en espera se importan a la lista de trabajos, pero no se empiezan a imprimir. Puede editar un trabajo en espera e iniciar el proceso de impresión manualmente cuando esté listo. La configuración del trabajo modifica la configuración del flujo de trabajo. Para obtener más información sobre cómo editar trabajos, consulte la *Ayuda en línea*.

Para editar un trabajo, selecciónelo en el Job Center. Dentro de **Resumen de trabajos**, haga clic en el icono del lápiz e introduzca el número de copias que desea. En la barra de herramientas, haga clic en **Imprimir**.

- **Procesar y En espera:** Procesa los trabajos de importación, pero no los imprime. Los trabajos importados reciben el estado "Procesado". Puede iniciar la impresión manualmente.
- **Imprimir:** Importa, procesa e imprime trabajos automáticamente. Los trabajos importados reciben el estado "Impreso". Si necesita editar trabajos, debe cancelar primero el procesamiento del trabajo.

Materiales de aprendizaje

Fiery proporciona diferentes tipos de materiales de aprendizaje en forma de vídeos y documentación para sacar el máximo partido a su software.

- Vídeos

Fiery ofrece una amplia gama de vídeos instructivos y de ayuda diseñados para proporcionarle toda la información necesaria para manejar el sistema correctamente. Los cursos comienzan con conocimientos básicos y avanzan hasta temas expertos. Encontrará enlaces directos a muchos vídeos en esta sección de ayuda en línea. Además, puede encontrar una lista completa de todos los vídeos disponibles en learning.fiery.com. Puede utilizar la función de búsqueda para buscar vídeos de cualquier tema que desee.

- Documentación

Los siguientes tipos de documentos están disponibles para su descarga desde el [sitio web de Fiery](#):

- Documentos de usuario (Guía de inicio rápido, manual del usuario, artículos de procedimientos en determinadas funciones de software).
- Documentos técnicos (notas de la versión, requisitos del sistema, diagramas de funciones, etc.).
- Base de conocimiento (artículos generales de práctica sobre gestión del color, opciones de software, flujos de trabajo).
- Descripciones del controlador de impresora.

- Menú Ayuda de Command WorkStation

En el menú Ayuda, puede encontrar *Fiery Command WorkStation Help* además de la documentación del servidor Fiery XF compatible. Haga clic en **documentación de <nombre de servidor>** donde <nombre de servidor> es el servidor Fiery XF sobre el que desea ver la documentación disponible correspondiente a su servidor Fiery XF.